

## نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيدالوية (مستحضرات) - 1986

يسوق الدواء بموجب وصفة طبيب فقط

### چاتيكس

مسحوق لتحضير محلول للحقن تحت الجلد

المادة الفعالة:

تحتوي كل قنينة على 5 ملغ من تيدوجلوتايد (Teduglutide).

لقائمة المواد غير الفعالة في المستحضر، رجا أنظر الفصل 6: "معلومات إضافية".

اقرأ النشرة بتمعن حتى نهايتها قبل استعمالك للدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا توفرت لديك أسئلة إضافية، راجع الطبيب أو الصيدلي.

وصف هذا الدواء للعلاج من أجلك. لا تعطه للآخرين. فهو قد يضرهم حتى ولو بدا لك أن حالتهم الطبية مشابهة لحالتك.

بالإضافة إلى النشرة، يوجد للمستحضر چاتيكس بطاقة معلومات سلامة للمتعالج. تحتوي هذه البطاقة على معلومات سلامة مهمة التي يجب عليك معرفتها قبل بدء العلاج وأثناء العلاج بچاتيكس والعمل بموجبها. يجب قراءة بطاقة معلومات السلامة للمتعالج والنشرة للمستهلك بتمعن، قبل بدء استعمال المستحضر. يجب الاحتفاظ بهذه البطاقة لمراجعتها مرة أخرى عند الحاجة.

## 1. لأي غرض مخصص الدواء؟

چاتيكس مخصص لعلاج المتعاجين من جيل سنة فما فوق الذين يعانون من متلازمة المصران القصير (SBS). ينبغي أن يكون المتعاجون مستقرين بعد فترة تأقلم الأمعاء من بعد الجراحة.

**الفصيلة العلاجية:** مستحضرات التمثيل الغذائي والجهاز الهضمي.

يحتوي چاتيكس على المادة الفعالة تيدوجلوتايد. يحسن امتصاص العناصر الغذائية والسوائل على طول الجهاز الهضمي لديك.

متلازمة الأمعاء القصيرة (Short Bowel Syndrome – SBS) هي اضطراب ناتج عن عدم القدرة على امتصاص السوائل والمواد الغذائية على طول الأمعاء. يحدث الاضطراب عادةً بسبب الاستئصال الجراحي الكامل أو الجزئي للأمعاء الدقيقة.

## 2. قبل استعمال الدواء

لا يجوز استعمال الدواء إذا:

- كنت حساساً (أليرجي) للمادة الفعالة أو لأي من المركبات الإضافية الذي يحتويها الدواء أو لأعقاب للنتراسيكلينات.
- لديك أو هنالك شك بأن لديك ورم سرطاني.
- كان لديك سرطان بأي من أجزاء الجهاز الهضمي، بما في ذلك الكبد، المرارة أو القناة الصفراوية والبنكرياس في السنوات الخمس الماضية.

**تحذيرات خاصة تتعلق باستعمال الدواء**

**قبل البدء في استعمال چاتيكس، أخبر الطبيب إذا:**

- كنت تعاني من انخفاض حاد في وظائف الكبد. سيأخذ طبيبك هذا بعين الاعتبار عند وصف هذا الدواء.
- كنت تعاني من أمراض القلب والأوعية الدموية (التي تؤثر على القلب و/أو الأوعية الدموية)، على سبيل المثال ارتفاع ضغط الدم (فرط ضغط الدم) أو لديك "وهن قلب" (قصور القلب). تشمل العلامات والأعراض ارتفاع مفاجئ في الوزن، انتفاخ في الوجه، انتفاخ في الكاحلين و/أو ضيق التنفس.
- كنت تعاني من أمراض خطيرة أخرى غير متوازنة. سيأخذ طبيبك هذا بعين الاعتبار عند وصف هذا الدواء.
- كنت تعاني من خلل في وظائف الكلى. قد يحتاج الطبيب إلى أن يصف لك مقدار دوائي أقل من هذا الدواء.

عند بدء العلاج بـ جاتيكس وخلال ذلك، قد يقوم طبيبك بتغيير كميات السوائل بالإعطاء الوريدي أو المغذيات الوريدية التي تتلقاها.

### **الفحوصات والمتابعة:**

قبل البدء باستعمال هذا الدواء، سيحملك الطبيب إلى فحص تنظير القولون (إجراء لفحص محتوى الأمعاء الغليظة والمستقيم) لفحص وجود سلائل (أورام صغيرة شاذة) وإزالتها. يوصى بأن يقوم طبيبك بإجراء هذا الفحص مرة واحدة في السنة خلال العامين الأولين من بداية العلاج، ثم مرة واحدة على الأقل كل 5 سنوات. إذا تم الكشف عن السلائل قبل أو أثناء العلاج مع جاتيكس، سيقرر طبيبك ما إذا كنت ستستمر في استعمال هذا الدواء.

لا يجوز استعمال جاتيكس إذا تم اكتشاف السرطان أثناء تنظير القولون.

سيراقب الطبيب سوائل الجسم والأملاح لأن عدم التوازن يمكن أن يسبب فائض في السوائل أو التجفاف.

سيأخذ طبيبك الأمر على محمل الجد ويراقب وظائف الأمعاء الدقيقة بالإضافة إلى إجراء مراقبة لوظائف وعلامات خلل في وظيفة المرارة، القنوات الصفراوية والبنكرياس لديك.

### **الأطفال والمراهقون:**

#### **الفحوصات والمتابعة:**

قبل بدء العلاج بهذا الدواء، عليك إجراء فحص لوجود دم في البراز، كما عليك أن تخضع لفحص لتنظير القولون (إجراء لفحص محتوى الأمعاء الغليظة والمستقيم)، لفحص وجود سلائل (أورام صغيرة شاذة) وإزالتها في حال وجود دم دون تبرير في البراز. إذا تم العثور على سلائل قبل بدء العلاج بـ جاتيكس، سيقرر طبيبك ما إذا كان من الممكن علاجك بهذا الدواء. لا يجوز استعمال جاتيكس، إذا تم تشخيص إصابتك بورم سرطاني أثناء تنظير القولون. سيقرر طبيبك إجراء تنظير قولون إضافي إذا وصلت العلاج بـ جاتيكس.

سيراقب الطبيب سوائل الجسم والأملاح لدى ابنك، لأن عدم التوازن يمكن أن يسبب فائض في السوائل أو التجفاف.

### **أطفال دون عمر سنة**

لا يجوز استعمال هذا الدواء للأطفال دون عمر سنة واحدة، لعدم وجود خبرة في استعمال الدواء في هذه الفئة العمرية.

### **التداخلات/ التفاعلات بين الأدوية:**

إذا كنت تستعمل، أو إذا استعملت مؤخراً، أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات غذائية، احك للطبيب أو الصيدلي عن ذلك.

قد يؤثر جاتيكس على طريقة امتصاص الأدوية من الأمعاء وبالتالي على طبيعة عملها. قد يحتاج طبيبك إلى تغيير المقدار الدوائي لباقي الأدوية.

### **الحمل والإرضاع:**

إذا كنت حاملاً أو مرضعة، لا يوصى باستعمال جاتيكس. إذا كنت حاملاً أو مرضعة، تعتقدين أنك حامل أو تخططين للحمل، توجهي إلى الطبيب، الصيدلي أو الممرضة للحصول استشارة قبل تناول هذا الدواء.

### **السياقة واستعمال الماكينات:**

قد يسبب لك هذا الدواء دواماً. لا يجوز السياقة أو تشغيل الماكينات الخطيرة أثناء استعمال الدواء. أما بالنسبة للأطفال فيجب تحذيرهم من ركوب الدراجات أو اللعب بالقرب من الطريق ونحو ذلك.

### **معلومات مهمة عن بعض مركبات الدواء:**

يحتوي هذا الدواء على أقل من 1 ميليومول صوديوم (23 ملغ) لكل مقدار دوائي. هذا يعني أنه في الواقع 'خالٍ من الصوديوم'.

يجب توخي الحذر إذا كنت حساساً للنتراسيكلين (انظر البند "لا يجوز استعمال الدواء إذا").

## **3. كيفية استعمال الدواء؟**

يجب استعمال المستحضر دائماً بحسب تعليمات الطبيب. عليك الاستيضاح من الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن واثقاً بخصوص المقدار الدوائي وطريقة العلاج بالمستحضر.

المقدار الدوائي وطريقة العلاج يحددان من قبل الطبيب فقط.

المقدار الدوائي اليومي الموصى به هو عادة 0.05 ملغ لكل كلغ من وزن الجسم. يتم إعطاء المقدار الدوائي كمحلول يُقاس بالمليترات. سيختار طبيبك المقدار الدوائي المناسب لك وفقاً لوزن جسمك. سيخبرك طبيبك عن المقدار الدوائي الذي يجب حقنه. إذا لم تكن متأكدًا، استشر الطبيب، الصيدلي أو الممرضة. لا يجوز تجاوز الجرعة الدوائية الموصى بها.

#### الاستعمال لدى الأطفال والمراهقين

يمكن استعمال چاتيكس لدى المراهقين والأطفال (من عمر سنة وما فوق). استعمال هذا الدواء تماماً وفقاً لتعليمات طبيبك.

#### **كيفية استعمال چاتيكس**

يتم حقن چاتيكس تحت الجلد (حقنة تحت الجلد) مرة واحدة في اليوم. يمكن حقنها بشكل ذاتي أو يتم إعطاؤها من قبل شخص آخر، على سبيل المثال طبيبك، مساعده أو الممرضة التي تعتني بك في منزلك. إذا قمت أنت أو مُعالجك بحقن الدواء، فيجب أن تتلقى إرشاداً مناسباً من قبل طبيبك أو الممرضة. يمكنك العثور على تعليمات مفصلة عن الحقن في نهاية هذه النشرة.

يوصى بشدة في كل مرة تتلقى فيها أنت أو طفلك مقدار دوائي من چاتيكس، أن يتم تسجيل اسم ورقم دفعة المستحضر بحيث يكون هناك توثيق للدفعات المستعملة.

#### **إذا تناولت بالخطأ مقداراً دوائياً أكبر**

إذا تناولت چاتيكس أكثر مما يجب، استشر الطبيب، الصيدلي أو الممرضة. إذا ابتلع طفل بالخطأ أو حقن الدواء، فتوجه إلى الطبيب أو غرفة الطوارئ في المستشفى على الفور وأحضر عبوة الدواء معك.

#### **إذا نسيت تناول الدواء**

إذا نسيت حقن چاتيكس (أو لم يكن من الممكن أن تحققن چاتيكس في الوقت المطلوب)، يجب الحقن في أقرب وقت ممكن في نفس اليوم. لا يجوز حقن أكثر من مقدار دوائي واحد في اليوم. لا يجوز حقن مقدار دوائي مضاعف لتعويض المقدار الدوائي المنسي.

يجب المواظبة على العلاج كما أوصى به الطبيب.

حتى في حال طرأ تحسن على حالتك الصحية، لا يجوز التوقف عن العلاج بالدواء دون استشارة الطبيب.

#### **إذا توقفت عن استعمال الدواء**

يجب أن تستمر في استعمال الدواء طالما استمر الطبيب في وصفه لك. لا تتوقف عن استعمال الدواء دون استشارة طبيبك، لأن التوقف المفاجئ قد يؤدي إلى تغيير في توازن السوائل في جسمك.

إذا توفرت لديك أسئلة إضافية حول استعمال الدواء، استشر الطبيب أو الصيدلي.

لا تتناول أدوية في العتمة! تحقق من طابع الدواء ومن المقدار الدوائي في كل مرة تتناول فيها دواء. ضع النظارات الطبية إذا كنت بحاجة لها.

#### **4. الأعراض الجانبية**

كما بكل دواء، إن استعمال چاتيكس قد يسبب أعراضاً جانبية عند بعض المستعملين. لا تندش من قائمة الأعراض الجانبية. من المحتمل ألا تعاني من أي منها.

يجب التوجه فوراً لتلقي علاج طبي إذا ظهر واحد أو أكثر من الأعراض الجانبية التالية:

أعراض جانبية شائعة (أعراض تظهر لدى 10-1 مستعملين من بين 100):

- قصور القلب. توجه إلى الطبيب إذا شعرت بالإرهاق، ضيق في التنفس أو انتفاخ في الكاحلين أو الرجلين أو انتفاخ في الوجه.
- التهاب البنكرياس (Pancreatitis). توجه إلى الطبيب أو غرفة الطوارئ إذا شعرت بألم حاد في البطن وسخونة.
- انسداد الأمعاء. توجه إلى الطبيب أو غرفة الطوارئ إذا كنت تعاني من ألم شديد في البطن، تقيؤات وإمساك.
- انخفاض في جريان سائل المرارة من المرارة و/أو التهاب المرارة. توجه إلى الطبيب أو غرفة الطوارئ إذا كنت تعاني من اصفرار الجلد وبياض العينين، حكة، بول داكن، براز فاتح اللون، أو ألم في الجزء العلوي الأيمن أو الأوسط من البطن.

#### أعراض جانبية غير شائعة (أعراض تظهر لدى 10-1 مستعملين من بين 1000):

- اغماء. إذا كان التنفس ونظم القلب في النطاق الطبيعي وكنت تستيقظ بسرعة، فتحدث إلى طبيبك. في حالات أخرى، يجب التوجه لطلب المساعدة الفورية.

#### تشمل الأعراض الجانبية الإضافية:

#### أعراض جانبية شائعة جداً (أعراض تظهر لدى أكثر من مستعمل واحد من بين 10):

- عدوى في الجهاز التنفسي (أي عدوى في الجيوب، الحنجرة أو الطرق التنفسية أو الرئتين)
- صداع
- ألم بطن، انتفاخ في البطن، الشعور بالغثيان، انتفاخ الفقرة (فتحة اصطناعية في الجسم للتخلص من الفضلات)، تقيؤات
- احمرار، ألم أو انتفاخ في موقع الحقن

#### أعراض جانبية شائعة (أعراض تظهر لدى 1-10 مستعملين من بين 100):

- إنفلونزا (influenza) أو أعراض تشبه الإنفلونزا
- انخفاض الشهية للطعام
- انتفاخ في اليدين و/أو الرجلين
- مشاكل النوم، قلق
- سعال، ضيق تنفس
- سلائل (أورام صغيرة شاذة) في الأمعاء الغليظة
- غازات في جهاز الهضم
- تضيق أو انسداد في قنوات البنكرياس، والذي يمكن أن يسبب التهاب في البنكرياس
- التهاب كيس المرارة

#### أعراض جانبية غير شائعة (أعراض تظهر لدى 1-10 مستعملين من بين 1000):

- سلائل (أورام صغيرة شاذة) في الأمعاء الدقيقة

#### أعراض جانبية شائعة غير معروف (أعراض لم يحدد شيوعها بعد)

- رد فعل تحسسي (فرط الحساسية)
- احتباس السوائل
- سلائل (أورام صغيرة شاذة) في المعدة

#### الاستعمال لدى الأطفال والمراهقين

بشكل عام، الأعراض الجانبية لدى الأطفال والمراهقين مشابهة لتلك التي لوحظت عند البالغين. المستحضر غير مخصص للأطفال الذين تقل أعمارهم عن سنة واحدة.

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقمت إحدى الأعراض الجانبية أو عندما تعاني من عرض جانبي لم يذكر في النشرة، عليك استشارة الطبيب.

#### التبليغ عن الأعراض الجانبية

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط "تبليغ عن أعراض جانبية عقب علاج دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)) الذي يوجهك إلى النموذج المباشر للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق تصفح الرابط:

<https://sideeffects.health.gov.il> وعن طريق البريد الإلكتروني إلى وحدة سلامة المتعالجين التابعة لصاحب الامتياز: [drugsafety@neopharmgroup.com](mailto:drugsafety@neopharmgroup.com)

## 5. كيفية تخزين الدواء؟

- تجنب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي ومجال رؤية الأطفال و/أو الرضع، وبذلك تقوم بتفادي إصابتهم بالتسمم. لا تسبب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.
- لا يجوز استعمال الدواء بعد انقضاء تاريخ الصلاحية (exp. date) الذي يظهر على علبة الكرتون والقنينة. يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.
- **ظروف التخزين:** خزن في البراد  $2-8^{\circ}\text{C}$ . لا يجوز التجميد.
- يمكن تخزين المستحضر خارج البراد بدرجة حرارة أقل من  $25^{\circ}\text{C}$  لمدة تصل حتى 3 أشهر (بما لا يتجاوز تاريخ انتهاء الصلاحية الظاهر على العلبة).
- يجب الاستعمال مباشرة بعد التحضير.
- قبل الاستعمال، افحص المحلول. لا يجوز استعمال المحلول إذا بدا عكراً أو يحتوي على جزيئات.

## 6. معلومات إضافية

- يحتوي الدواء بالإضافة للمادة الفعالة أيضاً على:  
Mannitol, L-histidine, dibasic sodium phosphate heptahydrate, monobasic sodium phosphate monohydrate.
- كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العلبة:  
تتضمن العلبة قناني تحتوي على مسحوق بلون أبيض.
- صاحب الامتياز وعنوانه: نينوفارم م.ض.، شارع هاشيلووح 6، ص.ب. 7641 بيتح تكفا 49170.
- اسم المنتج وعنوانه: شيبير - NPS لصناعة الأدوية، 300 شيبير واي، ليكسينغتون، 02421 MA، الولايات المتحدة الأمريكية.



Gattex® هي علامة تجارية مسجلة لشركة شيبير NPC شركة الأدوية.

رقم سجل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة: 152-48-33962-00

من أجل سهولة وتهوين القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكر. على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.

تم إعدادها في كانون الأول 2024.

Gattex pow for sol for inj PIL vs 02A

## تعليمات لتحضير واستعمال جاتيكس

معلومات مهمة:

- اقرأ النشرة للمستهلك قبل استعمال جاتيكس.
- جاتيكس مخصص للحقن تحت الجلد.
- لا يجوز حقن جاتيكس في الوريد (داخل الوريد) أو في العضل (داخل العضل).
- يجب إبقاء جاتيكس بعيداً عن متناول أيدي ورؤية الأطفال.
- لا تستعمل جاتيكس بعد تاريخ انتهاء صلاحيته، الموضح على علبة الكرتون وقنينة المستحضر. يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.
- احفظ في درجة حرارة بين  $2-8$  درجات مئوية.
- لا يجوز التجميد.
- بعد تحضير المحلول، يجب الاستعمال على الفور.
- لا تستعمل جاتيكس إذا رأيت أن المحلول عكر أو يحتوي على جزيئات.
- لا تتخلص من أي دواء في نظم الصرف الصحي أو النفايات المنزلية. اسأل الصيدلي عن كيفية التخلص من الأدوية التي لم تعد بحاجة إليها. هذا سوف يساعد في حماية البيئة.

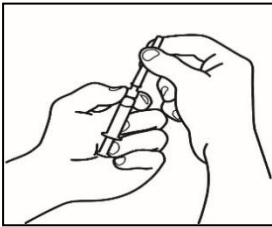
- تخلص من جميع الإبر والمحاقن في وعاء مخصص للأدوات الحادة.

#### محتوى العلبة:

- 30، 10، 6، 5، 1 أو 60 قنينة من مسحوق تيدوجلو تايد 5 ملغ.
- قد لا يتم تسويق كافة أحجام العبوات.

#### المواد المطلوبة التي لم يتم توفيرها في العبوة:

- ماء للحقن
  - إبرة إعادة التشكيل (Reconstitution) - إبرة تحضير المحلول [إبرة بحجم 22G، بطول 1.5 بوصة (0.7 × 40 ملم)]
  - محقنة إعادة التشكيل (Reconstitution) - محقنة لتحضير المحلول
  - محقنة للحقن بحجم 0.5 أو 1 مل (محقنة ذات تدريجات بفواصل ذات 0.02 مل أو أقل). **للأطفال، يمكن استعمال محقنة بحجم 0.5 مل (أو أصغر).**
  - إبر رفيعة للحقن تحت الجلد [على سبيل المثال، إبرة بحجم 26G، بطول 5/8 بوصة (0.45 × 16 ملم)، أو أصغر للأطفال وفقاً لذلك].
  - رفادات الكحول.
  - مسحات كحولية.
  - وعاء مقاوم للتقرب يستخدم للتخلص الآمن من الإبر والمحاقن بعد استعمالها.
- ملاحظة:** قبل البدء، تأكد من أن لديك منطقة عمل نظيفة وأنها قد غسلت يديك قبل بدء العلاج.

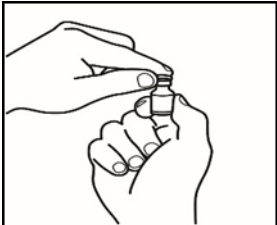


#### 1. حضر المحقنة

- 1.1 قم بتوصيل إبرة إعادة التشكيل [إبرة بحجم 22G، بطول 1.5 بوصة (0.7 × 40 ملم)] إلى محقنة إعادة التشكيل عن طريق لولبتها في اتجاه عقارب الساعة.
- 1.2 إذا كان سيتم سحب الماء للحقن من قنينة منفصلة، فيجب تعقيم فتحة القنينة قبل سحب المياه منه. اسحب 0.5 مل من الماء للحقن في محقنة إعادة التشكيل وبعد ذلك قم بتغطية الإبرة مرة أخرى.

#### 2. أذب المسحوق

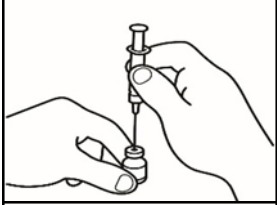
أنت الآن جاهز لإذابة المسحوق بالمذيب.



- 2.1 انزع الغطاء الأخضر الذي يغلق قنينة المسحوق، عقم فتحة القنينة بضمادة كحول واركها حتى تجف. لا تلمس فتحة القنينة.



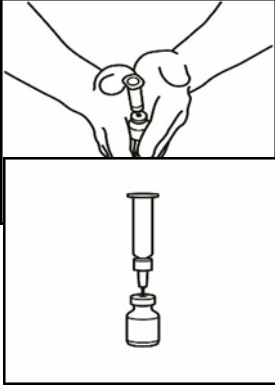
- 2.2 أزل غطاء إبرة إعادة التركيب الملولة على محقنة إعادة التشكيل (التي تحتوي على المذيب) دون لمس طرف الإبرة.



- 2.3 خذ قنينة المسحوق، أدخل إبرة إعادة التشكيل في محقنة إعادة التشكيل في مركز الغطاء المطاطي واضغط على المكبس بالكامل، برفق، حتى يتم إفراغ كل المذيب في القنينة.



- 2.4 اترك إبرة إعادة التشكيل والمحقنة الفارغة متصلة بالقنينة. ضع القنينة هكذا لمدة حوالي 30 ثانية.



2.5. لف القنينة برفق بين راحتي يديك لمدة نحو 15 ثانية. بعد ذلك، اقلب القنينة برفق بينما تكون المحقنة الفارغة والإبرة متصلين بها.

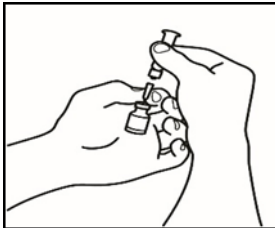
**ملاحظة:** لا تخض القنينة. قد يؤدي الخض إلى تشكيل رغوة تجعل من الصعب سحب المحلول من القنينة.

2.6. ضع القنينة هكذا لمدة حوالي دقيقتين.

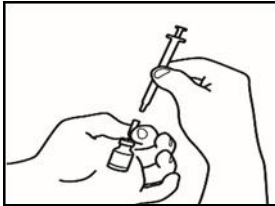
2.7. تحقق مما إذا كان هناك أي بقايا لمسحوق غير مذاب في القنينة. إذا بقي مسحوق، كرر المراحل 2.5 و2.6. لا تخض القنينة. إذا بقي مسحوق غير مذاب، فتخلص من القنينة وابدأ في تحضير محلول جديد بقنينة مسحوق جديدة.

**ملاحظة:** يجب أن يكون المحلول النهائي رائقاً. إذا كان المحلول عكراً أو يحتوي على جزيئات، فلا تحقنه. **ملاحظة:** بعد الانتهاء من تحضير المحلول، يجب استعماله على الفور.

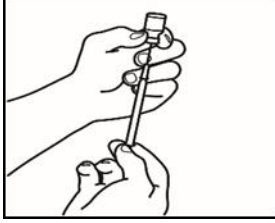
### 3. تحضير المحقنة للحقن



3.1. انزع محقنة إعادة التشكيل من إبرة إعادة التشكيل التي ظلت متصلة بالقنينة وتخلص من محقنة إعادة التشكيل.

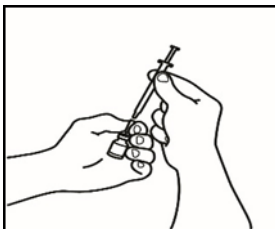


3.2. خذ محقنة الحقن وصلها بإبرة إعادة التشكيل التي تظل متصلة بالقنينة.

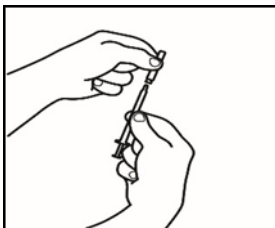


3.3. اقلب القنينة، قم بإمالة طرف إبرة إعادة التشكيل بحيث تظل متصلة بالسداة المطاطية ودع المحلول يملأ المحقنة عن طريق سحب المكبس برفق إلى الخلف.

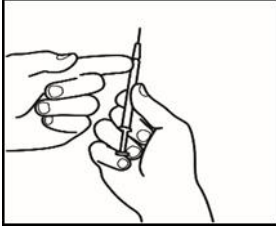
**ملاحظة:** إذا أخبرك طبيبك أنك بحاجة إلى قنيتين، فقم بتحضير محقنة إعادة تشكيل ثانية مع المذيب وقنينة أخرى من المسحوق كما هو موضح في المرحلتين 1 و2. اسحب محلول المستحضر من القنينة الثانية لنفس محقنة الحقن التي استخدمتها للحقن الأول كما هو موضح في المرحلة 3.



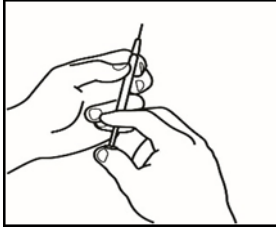
3.4. افصل محقنة الحقن عن إبرة إعادة التشكيل واترك الإبرة متصلة بالقنينة. ارم القنينة والإبرة معاً في الوعاء المقاوم للثقوب.



3.5. خذ إبرة الحقن، بدون نزع سداة البلاستيك من الإبرة. قرب الإبرة بالمحقنة الثانية التي تحتوي الدواء.

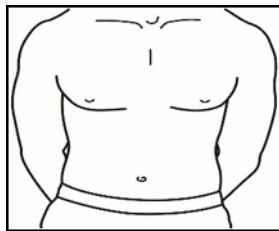
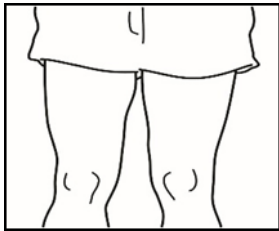


3.6. تحقق من وجود فقاعات هواء. إذا كانت موجودة، فاطرق على المحقنة برفق حتى ترتفع إلى طرف المحقنة. اضغط برفق على المكبس لإزالة الفقاعات.



3.7. لقد تم بالفعل حساب المقدار الدوائي الخاص بك من قبل طبيبك بوحدات مل. تخلص من أي حجم زائد في المحقنة بينما لا يزال الغطاء البلاستيكي الإبرة حتى يتم الحصول على حجم المقدار الدوائي المطلوب.

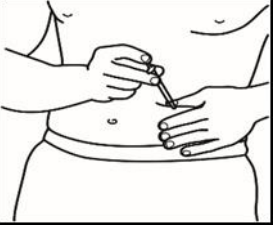
#### 4. احقن المحلول



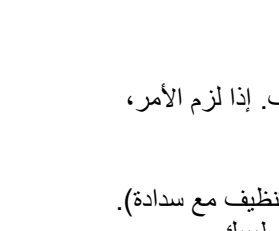
4.1. ابحث عن منطقة في بطنك، أو إذا كنت تعاني من ألم في البطن أو تصلب الأنسجة الخارجية في بطنك، فابحث عن منطقة في فخذك يسهل عليك حقنها (انظر الصور).



**ملاحظة:** لا تستعمل في نفس منطقة الحقن كل يوم ولكل حقن - قم بتغيير المكان (احقن في الجزء العلوي، السفلي، الأيسر، الأيمن من البطن) لتجنب الشعور بالانزعاج. تجنب الحقن في المناطق الملتهبة، المنتفخة، المتندبة أو المغطاة بالشامات، الوحمات أو أي جرح آخر.



4.2. نظف منطقة الحقن المحددة على جلدك بمسحة كحولية بحركة دائرية. دع المنطقة تجف.



4.3. انزع الغطاء البلاستيكي من الإبرة المتصلة بمحقنة الحقن الجاهزة. أمسك الجلد النظيف في موقع الحقن برفق بيد واحدة. باليد الأخرى، امسك المحقنة كما لو أنك تمسك بقلم رصاص. اثن رسغ يدك للخلف وأدخل الإبرة بسرعة بزاوية 45 درجة.

4.4. اسحب المكبس للخلف قليلاً. إذا رأيت دماً في المحقنة، اسحب الإبرة واستبدلها بإبرة حقن جديدة نظيفة من نفس الحجم. لا يزال من الممكن استعمال الدواء الموجود في المحقنة. حاول أن تحقق في نقطة مختلفة حسب الجلد الذي تم تعقيمه.

4.5. احقن الدواء ببطء عن طريق الضغط بشكل معتدل على المكبس حتى يتم حقن الدواء بالكامل وتفرغ المحقنة.

4.6. اسحب الإبرة للخارج من الجلد مباشرة وتخلص من الإبرة والمحقنة معاً في الوعاء المقاوم للثقب. قد يحدث نزف خفيف. إذا لزم الأمر، اضغط برفق على موضع الحقن بمسحة كحولية أو شاش بحجم 2x2 حتى يتوقف النزيف.

4.7. تخلص من جميع المحاقن والإبر في وعاء مقاوم للثقب أو أي حاوية ذات جدران صلبة (على سبيل المثال، قنينة مادة تنظيف مع سدادة). يجب أن يكون هذا الوعاء مقاوم للثقب (من الجانب العلوي ومن الجوانب). إذا كنت بحاجة إلى وعاء مقاوم للثقب، توجه إلى طبيبك.